

Consignes de sécurité

Veillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous confiez cet appareil à une autre personne, remettez-lui aussi ce mode d'emploi.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ni par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles bénéficient d'une surveillance appropriée ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique et en intérieur.
- N'installez pas l'appareil :
 - près de sources de flammes nues ;
 - en contact direct avec les rayons du soleil ;
 - à proximité de sources de chaleur ;
 - près ou sur d'autres équipements produisant une chaleur importante ;
 - dans des endroits soumis à des vibrations constantes ;
 - dans des endroits humides ou dans des lieux où une exposition à l'eau est possible.
- En cas d'exposition à l'eau, retirez immédiatement les piles et contactez votre revendeur.
- Ne faites jamais tomber le produit, ne le modifiez pas, ne le désassemblez pas et ne tentez pas de le réparer. Les réparations doivent être effectuées uniquement par un personnel qualifié.

Consignes de sécurité relatives aux batteries

- N'ingérez pas les piles** : si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou insérées dans toute partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères. La mise au rebut des piles doit être effectuée conformément aux réglementations locales en vigueur.
- ⚠ Avertissement ! Risque d'explosion !** Les piles ne doivent en aucun cas être démontées, enterrées, percées ou court-circuitées.
- Les piles doivent être correctement remplacées par des piles identiques ou d'un type équivalent. N'associez pas piles usagées et piles neuves, et n'associez pas plusieurs types de piles.
- Gardez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.

- ⚠ Avertissement !** Ne laissez pas des enfants changer les piles.
- En cas de fuite, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses.
- Retirez immédiatement les piles usées de l'appareil.
- Retirez les piles si vous comptez ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période.
- Jeter une batterie au feu ou dans un four chaud, ou écraser mécaniquement ou couper une batterie peut entraîner une explosion.
- Températures extrêmement basses ou élevées auxquelles une batterie peut être soumise pendant l'utilisation, le stockage ou le transport :
 - Pendant l'utilisation : entre -10 et 45 °C
 - Stockage : entre -10 et 45 °C
 - Transport : entre -10 et 45 °C
- Laisser une batterie dans un environnement à la température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou la fuite de liquide ou gaz inflammables.
- Soumettre une batterie à une pression atmosphérique extrêmement basse peut causer une explosion ou la fuite de liquide ou gaz inflammables.
- ATTENTION !** Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

Composants

	Description
A	Heure

B	Date
C	Température intérieure
D	SET
E	ALARM
F	SNOOZE/LIGHT
G	UP
H	DOWN
I	Couvercle du compartiment des piles

Aperçu de l'appareil

- Déballer l'appareil et retirez toutes les étiquettes. Veuillez vérifier que toutes les pièces de l'appareil sont présentes et intactes. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou au service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Ce produit est conçu exclusivement pour un usage domestique. Il n'est pas conçu pour une utilisation industrielle ou professionnelle.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures.

Caractéristiques

Modèle :	972128 / 972129 / 972130
Nom de la société ou marque déposée,	ELECTRO DEPOT /R.C.S. 433 744 539
numéro d'entreprise et adresse du fabricant :	1 route de Vendeville, 59155 Faches-Thumesnil, FRANCE
Pile :	2 piles AAA 1,5 V (fournies)
Plage de température :	0 °C-45 °C/32 °F-113 °F

Avant d'utiliser l'appareil

Insertion des piles

- Appuyez sur le couvercle du compartiment des piles et retirez-le.
- Retirez les piles ainsi que l'isolant.
- Insérez 2 piles AAA de 1,5 V (**fournies**) en veillant à ce que la polarité des piles corresponde bien à la polarité indiquée dans le compartiment des piles.
- Fermez le couvercle du compartiment des piles.

Fonctionnement

Réglage de l'horloge


- Maintenez le bouton **SET** enfoncé.
- Utilisez les boutons **UP** et **DOWN** pour changer de réglage.
- Appuyez sur le bouton **SET** pour confirmer et passer au suivant. Vous pouvez aussi appuyer sur le bouton **SNOOZE/LIGHT** pour confirmer un réglage et retourner à l'affichage de l'heure.
- Les réglages apparaissent dans l'ordre suivant : température en °C/°F, date au format année, mois/jour, heure aux formats 12 h/24 h, heures et minutes.

REMARQUE : Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 20 secondes, le réglage actuel est sauvegardé.

Réglage de l'alarme

- Maintenez le bouton **ALARM** enfoncé. L'icône alarme et **AL** s'affichent.
- Utilisez les boutons **UP** et **DOWN** pour changer de réglage.
- Appuyez sur le bouton **SET** pour confirmer le réglage et passer au suivant.
- L'ordre de réglage est : heures et minutes.

Activer/désactiver l'alarme (ON/OFF)

- Appuyez sur le bouton **ALARM** pour activer ou désactiver l'alarme. Lorsque l'alarme est activée, l'heure de l'alarme ainsi que l'icône alarme  s'affichent. L'icône ne s'affiche pas lorsque l'alarme est désactivée.

Arrêt de l'alarme sonore

- Appuyez sur n'importe lequel des boutons situés à l'arrière de l'appareil pour éteindre l'alarme.

Fonction répétition

- Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le bouton **SNOOZE** (répétition) pour arrêter l'alarme pendant 5 minutes.

- Appuyez sur n'importe lequel des boutons situés à l'arrière de l'appareil pour annuler la fonction répétition.

Rétroéclairage

- Appuyez sur le bouton **SNOOZE/LIGHT** pour allumer le rétroéclairage pendant 8 secondes.

Réinitialisation de l'appareil

Retirez les piles et remettez-les.

Nettoyage et entretien

⚠ MISE EN GARDE !

- Retirez toujours les piles avant de nettoyer l'appareil.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez jamais de produits abrasifs, de brosses métalliques, d'éponges à récurer ou métalliques ou d'outils pointus.
- Nettoyez régulièrement l'appareil pour garantir sa longévité.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



En fin de vie, le produit ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.



Le produit incluant son emballage fait l'objet d'une consigne de tri en vue de son recyclage.

QUE FAIRE DE MES DÉCHETS ?

Veillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat. Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage. Veuillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers. Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez-vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : www.consignesdetri.fr Pour le produit, veuillez-vous référer aux consignes sur le site internet : www.quefairedemesdechets.fr Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.

OLLECTE SÉLECTIVE DES PILES



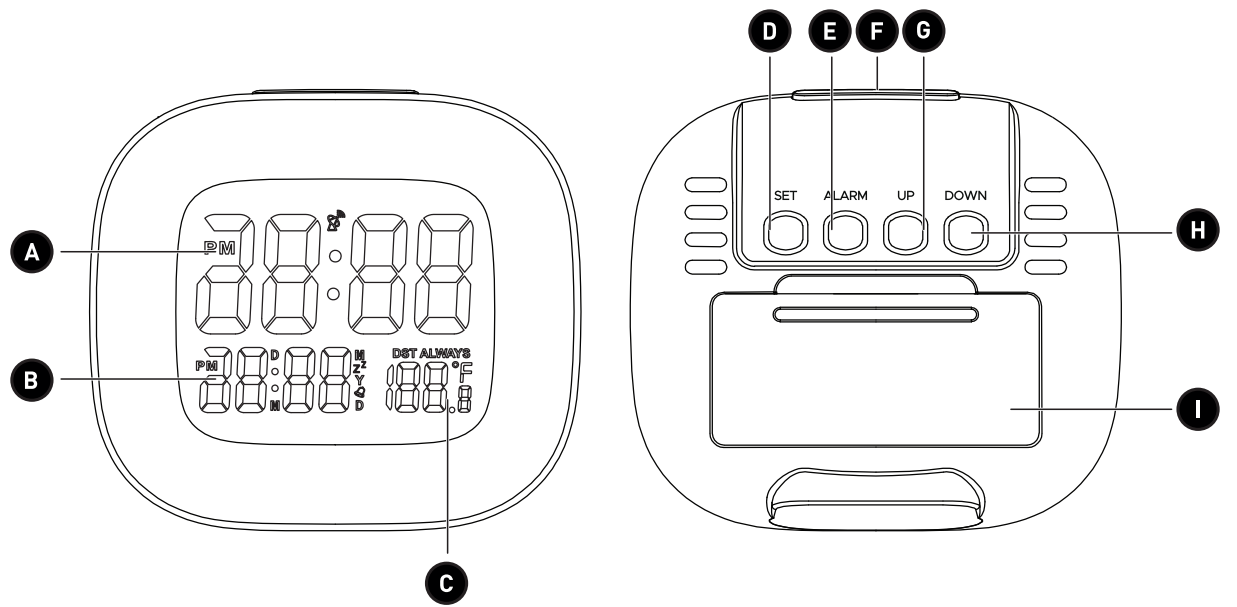
Le changement des piles doit se faire dans le respect des réglementations en vigueur concernant la mise au rebut. Veuillez amener les piles usagées à un centre de récupération prévu à cet effet, où elles seront traitées d'une manière respectueuse de l'environnement.

Recyclage de la batterie

- Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlure, ne jamais démonter, écraser, percer la batterie.
- Ne jetez pas les piles et batteries avec les ordures ménagères.
- A fin de préserver l'environnement, débarrassez-vous des piles et batteries conformément aux réglementations en vigueur.

Condition de garantie

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit. *sur présentation du ticket de caisse. Les notices sont aussi disponibles sur le site : <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/> <http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>



VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ VOTRE EXPERIENCE SUR LES PRODUITS

Alarm Clock

EN

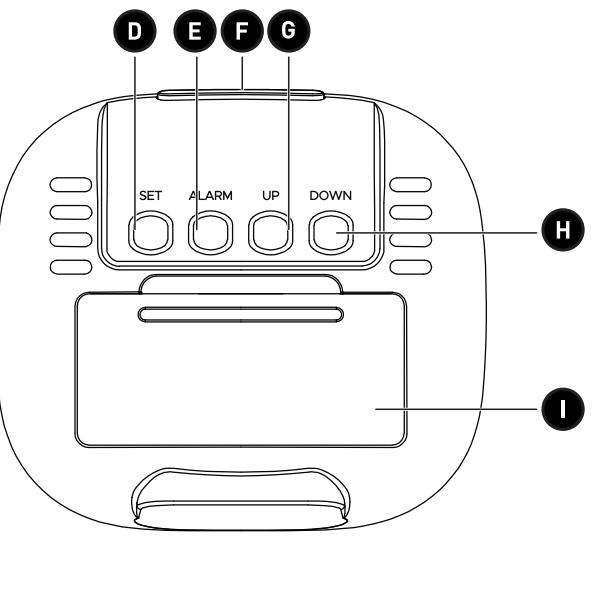
Safety instructions

Please read the instructions carefully before using the unit and keep them for future reference. Should the unit be given to someone else, please include this user manual too.

- This unit must not be used by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or people with no experience of using or knowledge of the unit, unless they can be supervised or receive prior instruction regarding how to safely use the unit and understand the risks involved.
- Children should not play with the unit.
- This unit has been designed for indoor household use.
- Do not install the unit:
 - near sources of naked flames;
 - in direct sunlight;
 - near heat sources;
 - near or on other significant heat-generating equipment;
 - in places subject to constant vibration;
 - in damp places or locations where it may be exposed to water.
- If exposed to water, remove the batteries immediately and contact the seller.
- Never drop, tamper, disassemble or attempt to repair the product yourself. Repairs should only be carried out by qualified personnel.

Battery-related safety instructions

- Do not ingest batteries:** If you ever suspect that batteries may have been swallowed or inserted into any part of the body, please seek immediate medical attention.
- Do not dispose of batteries with household waste. Dispose of batteries in accordance with local regulations.
- ⚠ Warning! Risk of explosion!** Batteries must never be disassembled, buried, pierced or short-circuited.
- The batteries must be properly replaced with an identical or equivalent battery model. Do not combine old and new batteries, or different types of batteries.
- Keep new and used batteries out of the reach of children.
- ⚠ Warning!** Do not let children change the batteries.
- In the event of a leak, avoid any contact with the skin, eyes and mucous membranes.
- Immediately remove the old batteries from the unit.
- Remove the batteries whenever the unit will not be used for a long period of time.
- There is a risk of explosion should batteries be thrown into a fire or hot oven, mechanically crushed or cut.
- Extreme high or low temperatures to which the batteries may be subjected during use, storage and transport:



- During use: between -10 and +45 °C
- Storage: between -10 and +45 °C
- Transport: between -10 et +45 °C
- Should batteries be left in an extremely hot environment, they could explode or start leaking flammable liquid or gas.
- If a battery is subjected to extremely high atmospheric pressure, it may explode or start leaking flammable liquid or gas.
- CAUTION!** Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

Parts

	Description
A	Time
B	Date
C	Indoor temperature
D	SET
E	ALARM
F	SNOOZE/LIGHT
G	UP
H	DOWN
I	Battery compartment cover

Product overview

- Unpack and remove all labels from the unit. Please check that all of the unit's parts are included and intact. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

Intended use

- This product is for domestic use only. It has not been designed for industrial or professional use.
- Any other use may damage the unit or cause injury.

Specifications

Model:	972128 / 972129 / 972130
Company name or registered trademark, business registration number and manufacturer's address:	ELECTRO DEPOT /R.C.S. 433 744 539 1 route de Vendeville, 59155 Faches-Thumesnil, FRANCE
Battery:	2 x 1.5 V AAA batteries (supplied)
Temperature range:	0 °C to +45 °C/32 °F to 113 °F

Before using the product

Installing the batteries

- Press down on the battery compartment cover to remove it.
- Remove the batteries and the insulation.

- Insert the 2x 1.5 V AAA batteries (**supplied**), making sure to match the polarity, as indicated in the battery compartment.
- Close the battery compartment cover.

Operation

Setting the clock


- Press and hold the **SET** button.
- Use the **UP** and **DOWN** buttons to change the setting.
- Press the **SET** button to confirm and go to the next setting. You can also press the **SNOOZE/LIGHT** button to confirm a setting and return to the home display (time).
- The settings appear in the following order: temperature (in °C / °F), date (in year, month/day format), time (in 12/24-hour format, hours and minutes).

NOTE: If no button is pressed within 20 seconds, the current setting will be saved.

Setting the alarm

- Press and hold the **ALARM** button. The alarm icon and **AL** will be displayed.
- Use the **UP** and **DOWN** buttons to change the setting.
- Press the **SET** button to confirm and go to the next setting.
- The parameter is set in this order: hours, then minutes.

Turning the alarm ON/OFF

- Press the **ALARM** button to turn the alarm on or off. The alarm time and alarm icon  will be displayed, whenever the alarm is turned on. The icon will not be displayed if the alarm is set to off.

Turning off the alarm sound

- Press any of the buttons on the back of the unit to turn off the alarm.

Snooze function

- When the alarm sounds, press the **SNOOZE** button to pause the alarm for 5 minutes.
- Press any of the buttons on the back of the unit to cancel the snooze function.

Backlight

- Press the **SNOOZE/LIGHT** button to turn on the backlight for 8 seconds.

Resetting the unit

Remove and reinsert the batteries.


Cleaning and maintenance

CAUTION!

- Always remove the batteries before cleaning the unit.
- Never immerse the unit in water or any other liquid.
- Never use abrasive products, metal brushes, scourers, wire sponges or sharp utensils.
- Clean the unit on a regular basis to ensure its longevity.
- Clean the unit with a soft, dry cloth. Make sure that no liquid enters the inside of the unit.

Disposing of your old unit

SEPARATE COLLECTIONS FOR ELECTRONIC AND ELECTRICAL DEVICES

-  This product must not be disposed of or recycled with other household waste when it reaches the end of its useful life.



The product and its packaging should be collected and recycled separately from other waste.

WHAT SHOULD I DO WITH MY WASTE?

Please dispose of your waste in accordance with the advice below to reduce the impact of your new purchase on the environment. You are legally responsible for separating the waste associated with this product (and any accessories) so that it can be recycled, including any instructions or/​or packaging. Electric and electronic appliances should not be sorted or recycled together with other household waste. Keep used products and packaging out of the reach of children, as they can pose a safety hazard. Please retain the instructions and any other notices throughout the service life of the device, and include these documents with the device if it is passed on to third party.


For packaging and other notices, please refer to the recycling instructions on the main packaging, and to the advice available on the Internet.

For the product itself, please refer to the instructions available on the Internet.

If you do not have Internet access, please contact your local authority for advice on how to sort and recycle your waste.

For your children's safety, please store your old devices in a safe place outside your home until they are collected.

SEPARATE COLLECTIONS FOR BATTERIES

-  The batteries must be changed in accordance with current disposal regulations. Please take the used batteries to a dedicated recycling centre, in order for them to be disposed of in an environmentally friendly manner.

Battery recycling

- To reduce the risk of fire or burns, never disassemble, burn, bury, crush, drill or short-circuit batteries.
- Do not throw the batteries out with household waste.
- To preserve the environment, dispose of batteries in accordance with local regulations.

Warranty conditions

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*Proof of purchase required.

Wekker


Veiligheidsinstructies

Lees de handleiding aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging. Als u dit apparaat aan een derde geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysische, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat is ontworpen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.
- Installeer het apparaat niet:
 - in de buurt van bronnen met open vlammen;
 - in een ruimte waar het aan direct zonlicht wordt blootgesteld;
 - in de buurt van een warmtebron;
 - in de buurt van of op andere apparaten die aanzienlijke warmte produceren;
 - in een ruimte die aan constante trillingen onderhevig is gesteld;
 - in een vochtige ruimte of in een omgeving waar blootstelling aan water mogelijk is.
- In geval van blootstelling aan water, haal de batterijen onmiddellijk uit en meen contact op met uw handelaar.
- Zorg dat het product nooit op de grond valt, pas het niet aan, haal het niet uit elkaar en probeer niet om het product zelf te repareren. Laat reparaties alleen door een vakbekwame reparateur uitvoeren.

Veiligheidsvoorschriften voor accu's

- Slik geen batterijen in:** als u denkt dat batterijen ingeslikt werden of in een lichaamsdeel ingebracht werden, raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Gooi geen batterijen weg met het huisvuil. Gooi de batterijen weg in overeenstemming met de geldende voorschriften in uw gemeente.
-  **Waarschuwing! Explosiegevaar!** Zorg dat de batterijen niet worden gedemonteerd, begraven, doorboord of kortgesloten.
- Vervang de batterijen altijd door batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type. Meng geen gebruikte met nieuwe batterijen en gebruik geen verschillende soorten batterijen.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.

-  **Waarschuwing!** Kinderen mogen geen batterijen vervangen.
- In geval van lekkage, vermijd elk contact met de huid, ogen en het slijmvlies.
- Verwijder gebruikte batterijen onmiddellijk uit het apparaat.

- Haal de batterijen uit het apparaat als u het langere tijd niet denkt te gebruiken.
- De accu in vuur gooien, in een warme oven stoppen, mechanisch verpletteren of kortsluiten kan een explosie veroorzaken.
- Extreem lage of hoge temperaturen waar een accu tijdens het gebruik, de opslag of het transport aan blootgesteld kan worden:
 - Tijdens gebruik: tussen -10 en 45 °C
 - Opslag: tussen -10 en 45 °C
 - Transport: tussen -10 en 45 °C
- Een accu in een omgeving met een zeer hoge temperatuur achterlaten kan een explosie of het lekken van een brandbare vloeistof of gas tot gevolg hebben.
- Een accu aan een extreem lage luchtdruk blootstellen kan leiden tot een explosie of het lekken van een brandbare vloeistof of gas.
- OPGELET!** Er is brand- of explosiegevaar als de batterij door een verkeerd type wordt vervangen.

Onderdelen

A	Beschrijving
B	Tijd
C	Datum
D	Binnentemperatuur
D	SET
E	ALARM
	Knop voor instellen van alarm
	Alarm herhalen / inschakelen van achtergrondverlichting / bevestigen van een instelling en naar weergave van de tijd terugkeren
G	UP
H	DOWN
I	Het volume verhogen
	Het volume verlagen
	Batterijdeksel

Overzicht van het apparaat

- Haal het apparaat uit de verpakking en verwijder alle etiketten. Controleer of alle onderdelen van het apparaat aanwezig en in een goede staat zijn. Als het apparaat beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het terug naar uw handelaar of klantendienst.
- Bewaar alle verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

Doelmatig gebruik

- Dit product is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet ontworpen voor industrieel of professioneel gebruik.
- Elk ander gebruik kan schade aan het apparaat of letsel aan personen teweegbrengen.

Specificaties

Model:	972128 / 972129 / 972130
Naam van de vennootschap of handelsmerk, ondernemingsnummer en adres van de fabrikant:	ELECTRO DEPOT /R.C.S. 433 744 539 1 route de Vendeville, 59155 Faches-Thumesnil, FRANKRIJK
Batterij:	2 AAA 1,5 V batterijen (inbegrepen)
Temperatuurbereik:	0 °C-45 °C/32 °F-113 °F

Alvorens het apparaat te gebruiken

De batterijen installeren

- Druk op het batterijdeksel en verwijder het.
- Verwijder de batterijen en het isolatiestrookje.
- Installeer de 2 1,5 V AAA batterijen (**inbegrepen**). Zorg dat de polariteit van de batterijen overeenstemt met de polariteit die in het batterijvak is aangegeven.
- Sluit het batterijdeksel.

Werking

De tijd instellen

- Houd de knop**SET** ingedrukt.
- Gebruik de knoppen **UP** en **DOWN** om de instelling te wijzigen.
- Druk op de knop **SET** om te bevestigen en naar de volgende instelling te gaan. U kunt tevens op de knop **SNOOZE/LIGHT**

drukken om een instelling te bevestigen en naar de weergave van de tijd terug te gaan.


- De instellingen verschijnen in de volgende volgorde: temperatuur in °C/°F, datum in het formaat jaar, maand/dag, tijd in het 12u/24u-formaat, uur en minuten.

OPMERKING: Als er gedurende 20 seconden geen enkele knop wordt ingedrukt, wordt de huidige instelling opgeslagen.

De wekker instellen

- Houd de knop **ALARM** ingedrukt. Het alarmpictogram en **AL** verschijnen.
- Gebruik de knoppen **UP** en **DOWN** om de instelling te wijzigen.
- Druk op de knop **SET** om de instelling te bevestigen en naar de volgende te gaan.
- De instelvolgorde is: uur en minuten.

De wekker aan-/uitzetten (ON/OFF)

- Druk op de knop **ALARM** om de wekker aan of uit te zetten. Wanneer de wekker afgaat, wordt de alarmtijd samen met het alarmpictogram  weergegeven. Het pictogram wordt niet weergegeven wanneer de wekker is uitgezet.

Het alarmgeluid stoppen

- Druk op een willekeurige knop aan de achterkant van het apparaat om het alarmgeluid te stoppen.

Sluimerfunctie

- Als de wekker afgaat, druk op de knop **SNOOZE** (sluimer) om de wekker gedurende 5 minuten te stoppen.
- Druk op een willekeurige knop aan de achterkant van het apparaat om de herhaalfunctie te annuleren.

Achtergrondverlichting

- Druk op de knop **SNOOZE/LIGHT** om de achtergrondverlichting gedurende 8 seconden in te schakelen.

Het apparaat terugzetten

Haal de batterijen uit en installeer ze opnieuw.


Reiniging en onderhoud

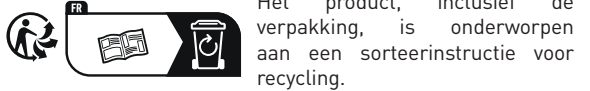
WAARSCHUWING!

- Haal de batterijen altijd uit voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Dompel het apparaat niet in water of een andere vloeistof.
- Maak het apparaat nooit schoon met een agressief schoonmaakmiddel, metalen borstel, schuur sponsje, metaalspons of een scherp voorwerp.
- Maak het apparaat regelmatig schoon om een lange levensduur te waarborgen.
- Maak het apparaat schoon met een zachte en droge doek. Zorg dat er geen vloeistof in het apparaat terechtkomt.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL

-  Aan het einde van de levensduur van een product mag het niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.




Het product, inclusief de verpakking, is onderworpen aan een sorteerinstructie voor recycling.

WAT TE DOEN MET MIJN AFVAL?

Neem de volgende regels in acht om de impact van uw aankoop op het milieu te beperken. U bent wettelijk verantwoordelijk te sorteren om het product, de handleiding(en) en de verpakkingsonderdelen te kunnen recylen (inclusief eventuele accessoires). Bewaar de handleiding(en) gedurende de gehele levensduur van het apparaat en voeg deze documentatie bij het apparaat wanneer het aan een derde partij wordt verkocht. Gelieve contact op te nemen met uw lokale overheid voor informatie over de inzamelpunten en hoe u uw afval kunt sorteren en recycleren.

Voor de veiligheid van de kinderen, bewaart u uw oude toestellen op een veilige plek tot ze naar de selectieve afvalplaats buiten uw woning gebracht worden.

GESCHEIDEN INZAMELING VAN BATTERIJEN

-  Het vervangen van batterijen dient te gebeuren in overeenstemming met de geldende voorschriften inzake de afdanking ervan. Bezorg de gebruikte batterijen aan een daarvoor bestemd inzamelpunt, waar ze op een milieuvriendelijke manier behandeld zullen worden.

De accu recycleren

- Om het risico op brand of brandwonden te vermijden, zorg dat de accu nooit uit elkaar wordt gehaald, of wordt verpletterd of doorboord.
- Gooi geen batterijen en accu's weg met het huisvuil.
- Om het milieu te beschermen, gooi uw batterijen en accu's weg overeenkomstig de geldende voorschriften.

Garantievoorwaarden

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal.

Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

De gebruiksaanwijzingen kunnen tevens worden geraadpleegd op de website:

http://www.electrodepot.be

Despertador

ES


Instrucciones de seguridad


Lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras consultas. Si entrega este aparato a otra persona, proporciónele también este manual de instrucciones.

- Este aparato no deberá ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no cuenten con la experiencia o los conocimientos necesarios, a menos que estén debidamente supervisadas o hayan recibido previamente instrucciones acerca del uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que ello conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Este aparato ha sido diseñado para un uso doméstico en interiores.
- No coloque el aparato:
 - Cerca de fuentes de llamas vivas.
 - En contacto directo con los rayos del sol.
 - Cerca de fuentes de calor.
 - Cerca o encima de otros equipos que generen un calor considerable.
- En lugares sometidos a vibraciones constantes.
- En lugares húmedos o en los que sea posible su exposición al agua.

- Si ha estado expuesto al agua, saque inmediatamente las pilas y contacte con su distribuidor.
- No permita que el producto se caiga ni tampoco lo modifique ni lo desmonte ni intente repararlo. Cualquier reparación deberá realizarla únicamente un técnico cualificado.

Instrucciones de seguridad acerca de las baterías

- No se deberán ingerir las pilas:** si sospecha que alguna pila ha podido ser tragada o introducida en alguna parte del cuerpo, consulte inmediatamente a un médico.
- No deseche las pilas junto con la basura doméstica. Deberá desechar las pilas de acuerdo con las leyes locales vigentes.
-  **¡Advertencia! ¡Riesgo de explosión!** Las pilas nunca deberán desmontarse, enterrarse, perforarse ni cortocircuitarse.
- Deberá sustituir correctamente las pilas por otras idénticas o de un tipo equivalente. No utilice conjuntamente pilas nuevas y usadas ni diferentes tipos de pilas.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

-  **¡Advertencia!** No deberá permitirse que los niños cambien las pilas.
- En caso de fuga, evite cualquier contacto con la piel, los ojos y las mucosas.
- Saque inmediatamente las pilas usadas del aparato.
- Saque las pilas si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo.
- Desechar una batería arrojándola al fuego o introduciéndola en un horno caliente, aplastarla mecánicamente o cortarla puede provocar una explosión.

- Temperaturas extremadamente bajas o altas a las que se puede exponer una batería durante su uso, almacenamiento o transporte:
 - Durante el uso: entre -10 °C y 45 °C
 - Almacenamiento: entre -10 °C y 45 °C
 - Transporte: entre -10 °C y 45 °C
- Dejar una batería en un entorno donde la temperatura sea extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Exponer una batería a una presión atmosférica extremadamente baja puede causar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- ¡PRECAUCIÓN!** Existe el riesgo de incendio o explosión si la pila se cambia por otra de un tipo incorrecto.

Componentes

	Descripción
A	Hora
B	Fecha
C	Temperatura interior
D	SET
E	ALARM
F	SNOOZE/LIGHT
G	UP
H	DOWN
I	Tapa del compartimento de las pilas

Descripción del aparato

- Desembale el aparato y quítele todas las etiquetas. Asegúrese de que el embalaje contiene todas las piezas del aparato y estas están intactas. Si el aparato presenta daños o un mal funcionamiento, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o al servicio de posventa.
- Mantenga todos los elementos del embalaje fuera del alcance de los niños. Podrían producirse accidentes si los niños juegan con los materiales del embalaje.

Uso previsto

- Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. No está pensado para un uso industrial o profesional.
- Cualquier otro uso podría dañar el aparato o provocar lesiones.

Características

Modelo:	972128 / 972129 / 972130
Nombre de la empresa o marca registrada, número de la empresa y dirección del fabricante:	ELECTRO DEPOT/R.C.S. 433 744 539 1 route de Vendeville, 59155 Faches-Thumesnil, FRANCIA
Pila:	2 pilas AAA de 1,5 V (incluidas)
Intervalo de temperatura	0 °C-45 °C/32 °F-113 °F

Antes de utilizar el aparato

Inserción de las pilas

- Presione la tapa del compartimento de las pilas y retírela.
- Saque las pilas y el aislante.
- Inserte 2 pilas AAA de 1,5 V (**incluidas**) asegurándose de que la polaridad de las pilas coincide correctamente con la polaridad indicada en el compartimento de las pilas.
- Cierre la tapa del compartimento de las pilas.

Funcionamiento


Ajuste del reloj

- Mantenga presionado el botón**SET**.
- Utilice los botones **UP** y **DOWN** para cambiar el ajuste.
- Pulse el botón **SET** para confirmar y pasar al siguiente. También puede pulsar el botón **SNOOZE/LIGHT** para confirmar un ajuste y volver a la visualización de la hora.
- Los ajustes aparecen en el siguiente orden: temperatura en °C/°F, fecha con formato de año/mes/día, hora con formato de 12h/24h, horas y minutos.
- NOTA:** Si no pulsa ningún botón durante 20 segundos, se guardará el ajuste actual.

Ajuste de la alarma

- Mantenga presionado el botón **ALARM**. El icono de la alarma y **AL** se mostrarán en la pantalla.
- Utilice los botones **UP** y **DOWN** para cambiar el ajuste.
- Pulse el botón **SET** para confirmar el ajuste y pasar al siguiente.
- El orden de ajuste es: horas y minutos.

Activar/desactivar la alarma (ON/OFF)

- Pulse el botón **ALARM** para activar o desactivar la alarma. Cuando la alarma esté activada, la hora de la alarma y el icono de la alarma  se mostrarán en la pantalla. El icono no se mostrará en la pantalla cuando la alarma esté desactivada.

Apagar la alarma sonora

- Pulse cualquiera de los botones situados en la parte trasera del aparato para apagar la alarma.

Función Repetición

- Cuando suene la alarma, pulse el botón **SNOOZE** (repetición) para apagar la alarma durante 5 minutos.
- Pulse cualquiera de los botones situados en la parte trasera del aparato para desactivar la función de repetición.

Retroiluminación

- Pulse el botón **SNOOZE/LIGHT** para encender la retroiluminación durante 8 segundos.

Restablecimiento del aparato

Saque las pilas y vuelva a introducirlas.



Limpieza y mantenimiento

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Quite siempre las pilas antes de limpiar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en el agua ni en ningún otro líquido.
- No utilice nunca productos abrasivos, cepillos metálicos, estropajos tradicionales o metálicos ni herramientas afiladas.
- Limpie regularmente el aparato para garantizar su larga vida útil.
- Limpie el aparato con un paño suave y seco. Asegúrese de que no entre ningún líquido en el interior del aparato.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS


	Al final de su vida útil, este producto no se debe clasificar ni reciclar junto a otros desechos domésticos.
	El producto y su embalaje deben formar parte de un proceso de clasificación para su reciclaje.

¿QUÉ HACER CON LOS RESIDUOS?

Tenga en cuenta las siguientes normas para reducir el impacto medioambiental relacionado con su compra. Usted es legalmente responsable de la clasificación para el reciclaje del producto (incluyendo sus posibles accesorios), sus instrucciones y las distintas partes del embalaje. Conserve las instrucciones durante toda la vida útil del aparato y entregue esta documentación junto con el aparato en caso de cedérselo a un tercero. Consulte con la administración local para conocer los puntos de recogida y las modalidades de seleccón y reciclaje de los residuos.

Por la seguridad de los niños, guarde sus antiguos aparatos en lugares seguros hasta que puedan reciclarse, preferentemente fuera de su domicilio.

RECOGIDA SELECTIVA DE BATERÍAS

 El cambio de pilas debe hacerse respetando las regulaciones en vigor respecto al desecho de pilas. Lleve las pilas usadas a un punto de recogida designado, donde serán tratadas de forma respetuosa con el medio ambiente.

Reciclaje de la batería

- Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras, no desmonte, aplaste ni perforo nunca la batería.
- No deseche las pilas y baterías con la basura doméstica.
- Para proteger el medio ambiente, deshágase de las pilas y baterías conforme a la normativa en vigor.

Condiciones de garantía

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado. *previa presentación del comprobante de compra.

El manual se puede consultar en el sitio web de http://www.electrodepot.es

Sveglia

Avvertenze di sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per futuro riferimento. Se l'apparecchio viene ceduto a terzi, allegare anche il manuale di istruzioni.

- Questo apparecchio non deve essere usato da persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Questo apparecchio è destinato al solo uso domestico e in interni.
- Non posizionare l'apparecchio:
 - In prossimità di fonti di fiamme nude.
 - Esposto ai raggi solari diretti.
 - In prossimità di fonti di calore.
 - In prossimità o sopra altri apparecchi che emettono un elevato livello di calore.
 - In luoghi sottoposti a vibrazioni costanti.
 - In luoghi umidi o suscettibili di essere esposti all'acqua.
- In caso di esposizione all'acqua, rimuovere immediatamente le batterie e contattare il rivenditore.
- Non far cadere il prodotto, non modificarlo, non disassemblarlo e non tentare di ripararlo. Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.

Avvertenze di sicurezza relative alle batterie

- Non ingerire le batterie.** Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano penetrate in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
- Non gettare le batterie insieme ai rifiuti domestici. Smaltire le batterie nel rispetto delle normative locali in vigore.
 -  **Avvertenza! Rischio di esplosione!** Le batterie non devono essere disassemblate, interrate, forate o cortocircuitate per alcun motivo.
- Le batterie devono essere sostituite esclusivamente con batterie di tipo identico o equivalente. Non usare contemporaneamente batterie usate e batterie nuove o batterie di diverso tipo.
- Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini.

-  **Avvertenza!** Non lasciare che i bambini sostituiscano le batterie.
- In caso di fuoriuscite dalle batterie, evitare il contatto con la cute, gli occhi e le mucose.
- Rimuovere immediatamente le batterie usate dall'apparecchio.
- Rimuovere le batterie in previsione di un lungo periodo di inutilizzo dell'apparecchio.
- Non bruciare le batterie, non inserirle in un forno caldo, non schiacciarle e non tagliarle per evitare il rischio di esplosione.
- Non esporre le batterie a temperature particolarmente basse o elevate; durante l'uso, la conservazione e il trasporto, rispettare i seguenti limiti:
 - Durante l'uso: tra -10°C e 45°C
 - Conservazione: tra -10°C e 45°C
 - Trasporto: tra -10°C e 45°C
- Non lasciare le batterie in ambienti esposti a temperature particolarmente elevate per evitare il rischio di esplosione o fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Non esporre le batterie a una pressione atmosferica particolarmente bassa per evitare il rischio di esplosione o fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- ATTENZIONE!** Rischio di esplosione o incendio se la batteria viene sostituita con una di tipo scorretto.

Componenti

	Descrizione
A	Ora
B	Data
C	Temperatura interna

D	SET	Pulsante di regolazione
E	ALARM	Pulsante di impostazione della sveglia
		Posticipo della sveglia / Retroilluminazione / Conferma e visualizzazione dell'orologio
F	SNOOZE/LIGHT	Aumento del valore
G	UP	Diminuzione del valore
H	DOWN	Coperchio del vano batterie
I		

Disimballaggio

- Estrarre l'apparecchio dalla confezione e rimuovere eventuali etichette. Verificare che siano presenti tutti i componenti e che non siano danneggiati. Se l'apparecchio è danneggiato o non funziona correttamente, non utilizzarlo e portarlo presso il rivenditore o il servizio clienti.
- Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di incidenti.

Destinazione d'uso

- Questo prodotto è destinato al solo uso domestico. Non è progettato per l'uso industriale o professionale.
- Qualsiasi altro utilizzo comporta il rischio di danni all'apparecchio e infortuni.

Specifiche tecniche

Modello:	972128 / 972129 / 972130
Nome della società o marchio registrato, numero registro imprese e indirizzo del costruttore:	ELECTRO DEPOT /R.C.S. 433 744 539 1 route de Vendeville, 59155 Faches-Thumesnil, FRANCIA
Alimentazione:	2 batterie AAA da 1,5 V (incluse)
Intervallo di temperature:	0°C-45°C / 32°F-113°F

Prima dell'uso

Inserimento delle batterie

- Premere il coperchio del vano batterie e rimuoverlo.
- Rimuovere le batterie e la linguetta isolante.
- Inserire 2 batterie AAA da 1,5 V (**incluse**) assicurandosi di orientare i poli come indicato nel vano batterie.
- Chiudere il coperchio del vano batterie.

Utilizzo


Regolazione dell'orologio

- Tenere premuto il pulsante **SET**.
- Premere i pulsanti **UP** e **DOWN** per modificare il parametro.
- Premere il pulsante **SET** per confermare e passare al parametro successivo. È anche possibile premere il pulsante **SNOOZE/LIGHT** per confermare un parametro e tornare alla visualizzazione dell'orologio.
- I parametri appariranno nel seguente ordine: unità di misura della temperatura [°C o °F], formato della data (anno, mese, giorno), formato orario (12 o 24 ore), ore, minuti.
- NOTA:** se non viene premuto alcun pulsante per 20 secondi sarà memorizzato il valore corrente.

Regolazione della sveglia

- Tenere premuto il pulsante **ALARM**. L'icona della sveglia e il codice **AL** appariranno sul display.
- Premere i pulsanti **UP** e **DOWN** per modificare il parametro.
- Premere il pulsante **SET** per confermare e passare al parametro successivo.
- I parametri appariranno nel seguente ordine: ora, minuti.

Attivazione e disattivazione della sveglia

- Premere il pulsante **ALARM** per attivare o disattivare la sveglia. Quando la sveglia è attiva, l'icona della sveglia  e l'ora della sveglia appariranno sul display. L'icona della sveglia non è illuminata quando la sveglia non è attiva.

Arresto della sveglia

- Per arrestare la sveglia quando suona, premere qualsiasi pulsante situato sul retro dell'apparecchio.

Posticipo della sveglia

- Quando la sveglia suona, premere il pulsante **SNOOZE** per posticipare la sveglia di 5 minuti.
- Per annullare la funzione di posticipo, premere qualsiasi pulsante situato sul retro dell'apparecchio.

Retroilluminazione

- Premere il pulsante **SNOOZE/ LIGHT** per attivare la retroilluminazione per 8 secondi.

Ripristino dell'apparecchio

Rimuovere le batterie e reinserirle.



Pulizia e manutenzione

⚠ AVVERTENZA!

- Rimuovere le batterie prima di pulire l'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare prodotti abrasivi, spazzole o spugne metalliche o utensili appunti.
- Pulire regolarmente l'apparecchio per prolungarne la durata di servizio.
- Pulire l'apparecchio con un panno asciutto e morbido. Assicurarsi che non penetri alcun liquido all'interno dell'apparecchio.

Smaltimento degli apparecchi elettrici

RACCOLTA DIFFERENZIATA DEGLI APPARECCHI ELETTRICI ED ELETTRONICI

	Al termine della sua vita utile, il prodotto non deve essere smaltito o riciclato insieme ai rifiuti domestici.
	Il fabbricante partecipa finanziariamente alla raccolta, alla separazione e al riciclaggio degli imballaggi.

COME SMALTIRE IL PRODOTTO?

Per ridurre l'impatto dei rifiuti sull'ambiente, è necessario rispettare le norme elencate di seguito.

L'acquirente è legalmente responsabile per la raccolta differenziata del prodotto (inclusi eventuali accessori), del manuale di istruzioni e dei materiali di imballaggio.

Gli apparecchi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti o riciclati insieme ai rifiuti domestici.


Non lasciare gli apparecchi e i materiali di imballaggio a portata dei bambini per evitare situazioni di pericolo.

Conservare le istruzioni per tutta la durata di servizio dell'apparecchio e allegarle all'apparecchio in caso di cessione a terzi.

Se non si dispone di un accesso a Internet, contattare le autorità comunali per informarsi sulle modalità di raccolta e riciclaggio dei rifiuti.

Per la sicurezza dei bambini, conservare gli apparecchi in un luogo sicuro fino al momento del loro smaltimento finale.

RACCOLTA DIFFERENZIATA DELLE BATTERIE

	Le batterie usate devono essere smaltite ai sensi delle normative in vigore. Portare le batterie usate presso gli appositi punti di raccolta, dove saranno smaltite nel rispetto dell'ambiente.
---	---

Riciclaggio delle batterie

- Per ridurre il rischio di incendio o ustioni, non disassemblare, schiacciare o forare la batteria.
- Non gettare le batterie insieme ai rifiuti domestici.
- Per proteggere l'ambiente, smaltire le batterie ai sensi delle normative in vigore.

Condizioni della garanzia

Questo prodotto è garantito per un periodo di 2 anni a partire dalla data di acquisto* contro qualsiasi difetto di materiale o fabbricazione.

La garanzia non copre i danni risultati da un'installazione scorretta, da un utilizzo improprio o dall'usura anomala del prodotto.

* Su presentazione della prova di acquisto.